Dell<sup>™</sup> KM714 Wireless Tastatur-Maus-Set

# Bedienungsanleitung



Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. © 2015 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Unterlagen in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche

Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt. In diesem Text verwendete Marken: Dell™ und das DELL-Logo sind Warenzeichen von Dell Inc. Windows ® und das Windows-Startschaltflächenlogo sind Mar en oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Andere in diesem Dokument möglicherweise verwendete Warenzeichen und Handelsbezeichnungen sind unter Umständen Marken und Namen der entsprechenden Firmen oder ihrer Produkte. Dell Inc. erhebt keinen Anspruch auf Warenzeichen oder Handelsnamen mit Ausnahme ihrer eigenen.

#### 2015 - 03 Rev. A01

#### Beschränkungen und Haftungsausschlüsse

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen, einschließlich aller Anleitungen, Vorsichtsmaßnahmen, Zulassungen und Bescheinigungen wurden durch den Lieferanten zur Verfügung gestellt und sind von Dell nicht unabhängig geprüft oder getestet worden. Dell kann nicht für Schäden, die aufgrund des Befolgens oder Nichtbefolgens dieser Anweisungen entstehen, haftbar gemacht werden.

Alle Aussagen oder Ansprüchen bezüglich des Eigentums, der Fähigkeiten, Geschwindigkeiten oder Eigenschaften des in diesem Dokument behandelten Gerätes wurden durch den Lieferanten, und nicht durch Dell gemacht. Dell lehnt ausdrücklich die Kenntnis über die Genauigkeit, Vollständigkeit oder Glaubhaftigkeit jeglicher diesbezüglicher Aussagen ab. Alle Fragen oder Bemerkungen bezüglich dieser Aussagen oder Ansprüchen sollten direkt an den Lieferanten gestellt werden.

#### Exportvereinbarungen

Der Kunde erkennt an, dass diese Produkte, die Technologie und Software beinhalten können, den Zoll- und Exportüberwachungsgesetzen und -richtlinien der Vereinigten Staaten (US) unterliegen, und auch den Zoll- und Exportüberwachungsgesetzen und -richtlinien des Landes unterliegen können, in dem die Produkte produziert oder geliefert werden. Der Kunde bestätigt, sich an diese Gesetze und Richtlinien zu halten. Des Weiteren dürfen die Produkte, entsprechend der US-Gesetze nicht an beschränkte Endnutzer oder in beschränkte Länder verkauft, verleast oder auf andere Weise transferiert werden. Außerdem dürfen die Produkte nicht an Endnutzer verkauft, verleast oder auf andere Weise transferiert oder verwendet werden, die sich mit Aktivitäten hinsichtlich Massenzerstörungswaffen, einschließlich und ohne Beschränkung auf Aktivitäten hinsichtlich der Planung, Entwicklung, Produktion oder Verwendung von Nuklearwaffen, -materialien oder –anlagen, -raketen oder der Unterstützung von Raketenprojekten und chemischen oder biologischen Waffen beschäftigt.

## Inhalt

## Setup

## **Tastatur** Funktionen Fehlerbehebung Technische Daten

## Maus

Funktionen Fehlerbehebung Technische Daten

## **Gesetzliche Informationen**

Garantie Zertifizierungen

## Setup

## Systemvoraussetzungen

- Ein USB-Anschluss (für den USB-Empfänger)
- Microsoft Windows 8/7/10/RT

## Verpackungsinhalt









(Deli

Dell™ KM714

- Eine drahtlose Tastatur
- Eine drahtlose Maus
- Ein USB-Empfänger
- Zwei AA-Batterien für die Maus
- Zwei AAA-Batterien für die Tastatur
- Produktdokumentation

**HINWEIS**: Der USB-Empfänger kann auf Ihrem Computer vorinstalliert sein.

- HINWEIS: Die Unterlagen, die mit der Tastatur und Maus geliefert werden, können je nach Ihrer Region variieren.
- HINWEIS: Laden Sie sich, falls die Umsch.-Sperre nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, oder die Auswurf-Tastenkombination nicht funktioniert die Software von www.dell.com/support/KM714 herunter

## Einrichten Ihres Dell KM714 Wireless Tastatur-Maus-Sets

1. Installieren Sie die beiden AAA-Batterien in die Tastatur.



2. Installieren Sie die beiden AA-Batterien in die Maus.



3. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit dem Computer.



Wenn Ihre Tastatur oder Maus nicht funktioniert, finden Sie Informationen im Abschnitt Fehlersuche.

## **Dell-Universalempfängerfunktion für Windows**



Der Dell-Universalempfänger ermöglicht das Hinzufügen von bis zu sechs Dell-Universal-kompatiblen Drahtlosgeräten zum Empfänger.

#### **Dell Universal Receiver Control Panel**

Über Dell Universal Receiver Control Panel können Sie Dell-Universal-kompatible Drahtlosgeräte zum Empfänger hinzufügen.

## Dell Universal Receiver Control Panel installieren

So installieren Sie Dell Universal Control Panel:

- 1. Schalten Sie den Computer ein.
- 2. Öffnen Sie den Webbrowser und navigieren Sie zu **www.dell.com/support**.
- 3. Geben Sie "dell universal receiver" in die Suchleiste ein. Klicken Sie dann auf **Suche**.



4. Laden Sie die Software Dell Universal Receiver herunter und installieren Sie sie auf Ihrem System.

### Dell Universal Receiver Control Panel verwenden

Die mit Ihrem System gelieferte Kombination aus Empfänger und Maus ist ab Werk gekoppelt. Verwenden Sie Dell Universal Receiver Control Panel zur Anzeige des Verbindungsstatus Ihrer kabellosen Maus oder zum Koppeln Ihrer Maus mit einem anderen Empfänger.

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Hinzufügen eines Gerätes oder zum Aufheben eine Kopplung.

## Funktionen



- 1. Multimedia-Steuertasten
- 2. Auswurftaste optisches Laufwerk
- 3. Batterie-Statusanzeige Zeigt den Status der in der Tastatur installierten Batterien an

**fest weiß** - Erscheint für ca. 15 Sekunden, nachdem die Batterien eingelegt wurden und erlischt dann **blinkt gelb** - Batterieladezustand niedrig. Ersetzen Sie die Batterien.

## Funktionen

## Ansicht von unten



- 1. Ein/Aus-Schalter
- 2. Batteriefach

## Funktionstasten



## Anwendungstasten

Tastenkombinationen	Funktion
Windows-Taste	Win7: Öffnet das tartmenü Win8: Startbildschirm
🗮 + E	Öffnet den Windows Explo er
🗮 + F	Dokument suchen
₩ + M	Minimiert alle geöffneten Fenster
₩ + R	Zeigt das Dialogfeld "Ausführen"
📲 + F1	Zeigt das Hilfe-Menü
+ TAB	Aktiviert die nächste Schaltfläche in der Taskleiste
+ Strg + F	Öffnet das Fenster Computer finden"
+ Umsch + M	Alle Fenster minimieren rückgängig machen
+ Pause/Unterbr	Öffnet das Fenster Systemeigenschaften

## Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit der Tastatur haben:

- Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt wurden.
- Überprüfen Sie, dass der Ein/Aus-Schalter der Tastatur auf "On" steht.
- Entfernen Sie die Batterien und setzen Sie sie erneut ein. Die Batterie-Statusanzeige leuchtet (weiß) für ca. 15 Sekunden auf und erlischt dann.
- Entfernen Sie den USB-Empfänger von Ihrem Computer und schließen Sie ihn wieder an.
- Schließen Sie den USB-Empfänger an einen anderen USB-Anschluss Ihres Computers an.
- Führen Sie einen Neustart Ihres Computers aus.

## **Technische Daten**

#### Allgemein

Modellnummer	KM713
Anschlussart	2.4 GHz wireless technologie
Unterstützte Betriebssysteme	Microsoft Windows 8
	Microsoft Windows 7
	Microsoft Windows 10
	Microsoft Windows RT
Mehrfach-Tastenbetätigung	Pseudo N-key Rollover-Fähigkeit
Tastenmechanismus	Scherenartig

#### Elektrisch

Betriebsspannung	2.05V bis 3.2V
Batterielebensdauer	Etwa 12 Monate
Erforderliche Batterien	Zwei AAA Alkali-Batterien

#### Physikalische Eigenschaften

Höhe	21.2mm ( <u>+</u> 0.4mm)
Länge	380.03mm ( <u>+</u> 0.7mm)
Breite	122.21mm (± 0.4mm)
Gewicht	540g (±10g), ohne Batterien

#### Umgebung

Betriebstemperatur Lagertemperatur Luftfeuchtigkeit bei Betrieb

Luftfeuchtigkeit bei Lagerung

0°C bis 40°C -40°C bis 65°C Maximal 90% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend Maximal 95% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend

#### 2.4 GHz Wireless

Funkübertragung

Bidirektionale Kommunikation (Transceiver)

Reichweite

Bis zu 10 Meter

## **Funktionen**

## Ansicht von oben



- 1. Linke Maustaste
- 2. Tilt-Rad
- 3. Seitliche Taste \*
- 4. Batteriestatusanzeige

Blinkt gelb - Batterieladezustand niedrig. Ersetzen Sie die Batterien.

- 5. Seitliche Taste \*
- 6. Rechte Maustaste

\*Beide seitlichen Tasten führen die gleiche Funktion aus.

## Funktionen

## Ansicht von unten



- 1. Lasersensor
- 2. Ein/Aus-Schalter

## Abkürzungsgesten

<b>Windows charms</b> Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und schieben Sie die Maus nach links.
 (nur Windows 8)
<b>App-Schalter</b> Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und schieben Sie die Maus nach rechts.
 (nur Windows 8)
<b>Scroll und Pan</b> 4-Wege-Scrollen
(Windows 7 , 8 und 10)
<b>Vergrößern/Verkleinern</b> Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und drehen Sie das Scrollrad vor oder zurück.
<b>Vergrößern/Verkleinern</b> Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und drehen Sie das Scrollrad vor oder zurück. (Windows 7 , 8 und 10)
Vergrößern/Verkleinern Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und drehen Sie das Scrollrad vor oder zurück. (Windows 7 , 8 und 10) Zurück Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und kippen Sie das Rad nach links.
Vergrößern/Verkleinern Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und drehen Sie das Scrollrad vor oder zurück. (Windows 7 , 8 und 10) Zurück Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und kippen Sie das Rad nach links. (Windows 7 , 8 und 10)
<ul> <li>Vergrößern/Verkleinern <ul> <li>Drücken und halten Sie die seitliche</li> <li>Taste, und drehen Sie das Scrollrad vor oder zurück.</li> </ul> </li> <li>(Windows 7 , 8 und 10)</li> <li>Zurück <ul> <li>Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und kippen Sie das Rad nach links.</li> <li>(Windows 7 , 8 und 10)</li> </ul> </li> <li>Vorwärts <ul> <li>Drücken und halten Sie die seitliche Taste, und kippen Sie das Rad nach links.</li> </ul> </li> </ul>

## Verlängerung der Lebensdauer der Mausbatterie

Die Maus verfügt über drei integrierte Betriebsarten, um die Batterie zu schonen:

**1. Sleep-Modus:** Wenn die Maus für 5 Sekunden inaktiv war. **Um die Maus aufzuwecken: Bewegen Sie die Maus, klicken Sie oder drehen Sie das Scrollrad.** 

 2. Tiefschlaf-Modus: Wenn die Maus f
ür 5 Sekunden inaktiv war.
 Um die Maus aufzuwecken: Bewegen Sie die Maus oder klicken Sie.

**3. Abschalt-Modus:** Wenn die Maus herumgetragen wurde, oder für 5 Minuten verkehrtherum lag, oder wenn die Maus für 4 Stunden nicht verwendet wurde.

Um die Maus aufzuwecken: Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter.

## Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit der Maus haben:

- Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt wurden.
- Überprüfen Sie, ob die Batterieanzeigeleuchte der Maus leuchtet.
- Entfernen Sie die Batterien und setzen Sie sie erneut ein. Überprüfen Sie, ob sich die Batterieanzeigeleuchte einschaltet (weiß).
- Entfernen Sie den USB-Empfänger von Ihrem Computer und schließen Sie ihn wieder an.
- Schließen Sie den USB-Empfänger an einen anderen USB-Anschluss Ihres Computers an.
- Führen Sie einen Neustart Ihres Computers aus.

## **Technische Daten**

#### Allgemein

Modellnummer	WM514
Anschlussart	2.4 GHz wireless technologie
Unterstützte Betriebssysteme	Microsoft Windows 8
	Microsoft Windows 7
	Microsoft Windows 10
	Microsoft Windows RT

#### Elektrisch

Betriebsspannung	0.95 V bis 1.8 V
Batterielebensdauer	Etwa 12 Monate
Erforderliche Batterien	Zwei AA-Batterien

#### Physikalische Eigenschaften

Höhe Länge Breite Gewicht 33.6 ± 0.3 mm 58.4 ± 0.3 mm 109.9 ± 0.5 mm 67g, ohne Batterien

#### Umgebung

Betriebstemperatur Lagertemperatur Luftfeuchtigkeit bei Betrieb

Luftfeuchtigkeit bei Lagerung

0°C bis 40°C -40°C bis 65°C Maximal 90% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend Maximal 95% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend

#### 2.4 GHz Wireless

Funkübertragung

Reichweite

Bidirektionale Kommunikation (Transceiver) Bis zu 10 Meter

## Garantie

#### Eingeschränkte Garantie- und Rückgaberechtsrichtlinien

Für die Dell Marken Produkte wird eine 1-jährige eingeschränkte Herstellergarantie gewährt.

Wenn diese zusammen mit einem Dell System gekauft werden, gelten die Garantiebedingungen des Systems.

#### Für U.S. Kunden:

Der Kauf und die Nutzung dieses Produktes unterliegen den Bedingungen der Endverbraucher Vereinbarung vom Dell, die Sie unter **www.dell.com/terms** finden önnen. Dieses Dokument enthält eine verbindliche Schiedsklausel.

#### Für Kunden aus Europa, Nahost und Afrika:

Die Dell-Markenprodukte, die verkauft und benutzt werden, unterliegen den für die Verbraucher geltenden nationalen gesetzlichen Vorschriften, den Bedingungen jeglicher Einzelhändler Kaufverträge, die Sie unterschrieben haben (die zwischen Ihnen und dem Händler abgeschlossen wurden) und den Endverbraucher Vertragsbedingungen vom Dell. Dell kann auch eine zusätzliche Garantie auf die Hardware gewähren – die Einzelheiten des Dell Endverbraucher Vertrages und der Garantiebedingungen finden Sie unter **www.Dell.com**, wählen Sie Ihr Land aus der Liste am unteren Rand der Startseite und dann klicken Sie auf den Link "allgemeine Geschäftsbedingungen" für die Endverbraucher Bedingungen.

#### Für Nicht-U.S. Kunden:

Die Dell-Markenprodukte, die verkauft und benutzt werden, unterliegen den für die Verbraucher geltenden nationalen gesetzlichen Vorschriften, den Bedingungen jeglicher Einzelhändler Kaufverträge, die Sie unterschrieben haben (die zwischen Ihnen und dem Händler abgeschlossen wurden) und den Garantiebedingungen vom Dell. Dell kann auch eine zusätzliche Garantie auf die Hardware gewähren – die Einzelheiten des Dell Endverbraucher Vertrages und der Garantiebedingungen finden Sie unter **www.Dell.com**, wählen Sie Ihr Land aus der Liste am unteren Rand der Startseite und dann klicken Sie auf den Link "allgemeine Geschäftsbedingungen" oder auf den Link "Unterstützung" für die Garantie Bedingungen.

## Zertifizierungssystem

#### Microsoft WHQL Logo

Die Dell KM714 Desktop kabellose Tastatur und Maus haben die WHQL Logo Überprüfung von Microsoft Windows Hardware Qualitätslaboratorien bestanden.

Das WHQL Logo ist ein Zertifizierungssystem von den Mic osoft Windows Hardware Qualitätslaboratorien. In diesem Fall ist es gewährleistet, dass die Hardware mit den Microsoft Betriebssystemen kompatibel ist. Die Tastatur und die Maus sind durch den Einsatz von WHQL Test-Kits qualifiziert und sind in die Microsoft Hardware Kompatibilitätsliste aufgenommen.